

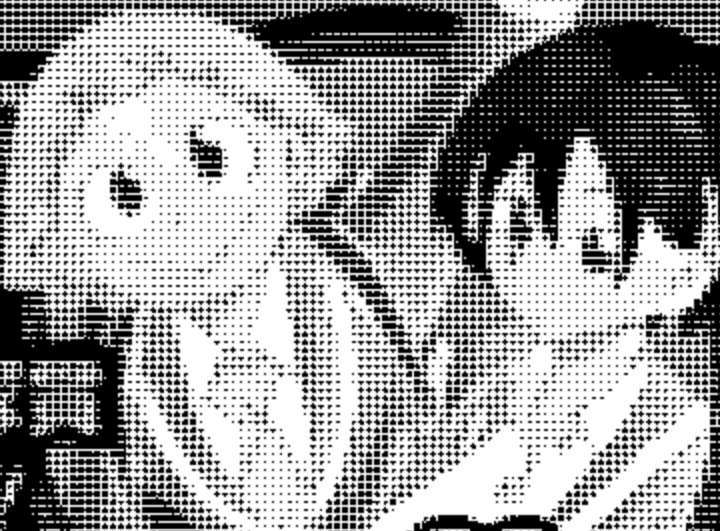
週刊

少年

WEEKLY JUMP

<https://www.shonenjump.com>

前代未聞の
豊作回
第102回手塚賞
準入選作品



ゆるゆる
お散歩「メーデン」

センターカラー 33P
ヤマビコな日常

小林おむすけ



時代はうねり
大きく動き出す...!
連載1周年突破記念 &
新展開突入!

No. 9
2月14日号
デジタル版

新時代の潮流

人気劇団・
宝塚歌劇団
2月14日
大増23ページ
第2弾!



逃走! 忍者
The Elusive Samurai

使鎌倉幕府走向滅亡的動亂背後，足利直屬的忍者在暗中活躍。



趁現在出發吧
越後的武士們！

是時候葬送
鎌倉幕府了！

—兩年前—

善頭カラー

逃げ上手の若君



新田已在
關東起兵

攫取土地
和名聲的良機
不容錯過！

禁營利禁講漫禁盜轉

漫威速合會

@

飛雪靜靜飄落

如漸深的牽絆

不斷層疊

訪湖雪撥簾看
故鄉何處在鎌倉

☆時代はうねり人さく動き出す☆

連載1周年突破記念

新展開突入!

第48話 家1335

逃げ上手の若君

松井優征

次ページより1周年特別企画大発表!

表紙
裏紙
& 巻頭
カラー!!

足利尊氏將
京城幕府軍
全滅的那天：

是1333年
五月七日

マンガは3ページから!!

第二天
五月八日
*上野國

尊氏同伴・
新田義貞
陷入了迷茫

※在群馬縣附近

足利殿下
攻陷京城的
同時：

我趁機進攻鎌倉
雖然戰略是這樣

？

但我對
京城的戰況
一無所知

新田義貞

翻譯 我不做人了

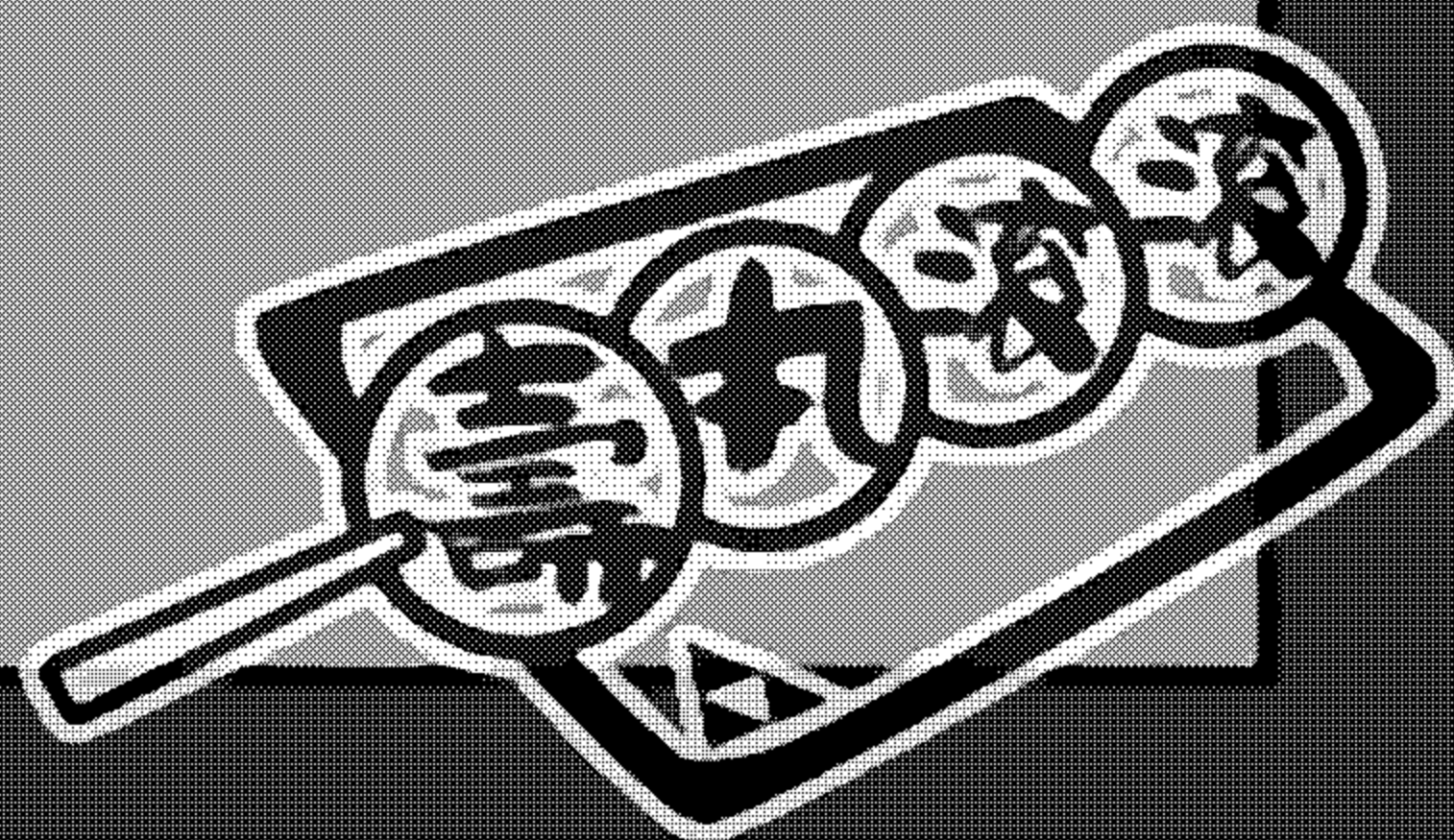
@

新田義貞還不知道
京城已然陷落

而當時要在
一天之內將情報
從京都傳到群馬
並不現實

若尊氏殿下戰敗
我這少量兵力
可難勝幕府

現在
是否該舉兵？



殿下！

!?

援軍來了！

約有兩千人！

那是……

我在越後的
族人！

※新潟縣附近

你們
怎麼來了？

我舉兵的事
應當沒有透露給
任何族人：



是天狗
告訴我們的

天狗？



然後我等就
連夜趕過來了

：真是
不可思議



：算了

多出這兩千兵力
於我足夠了！



那隻天狗
僅花一天
就行遍越後



通知所有人
「新田殿下開始
攻略鎌倉了」



小的們
前進！

於是當尊氏在京城

吸引鎌倉幕府
的注意時
新田義貞
趁虛而入

成功
毀滅了鎌倉

這個「天狗報信」的故事……

被當時的人
記載於
「太平記」中

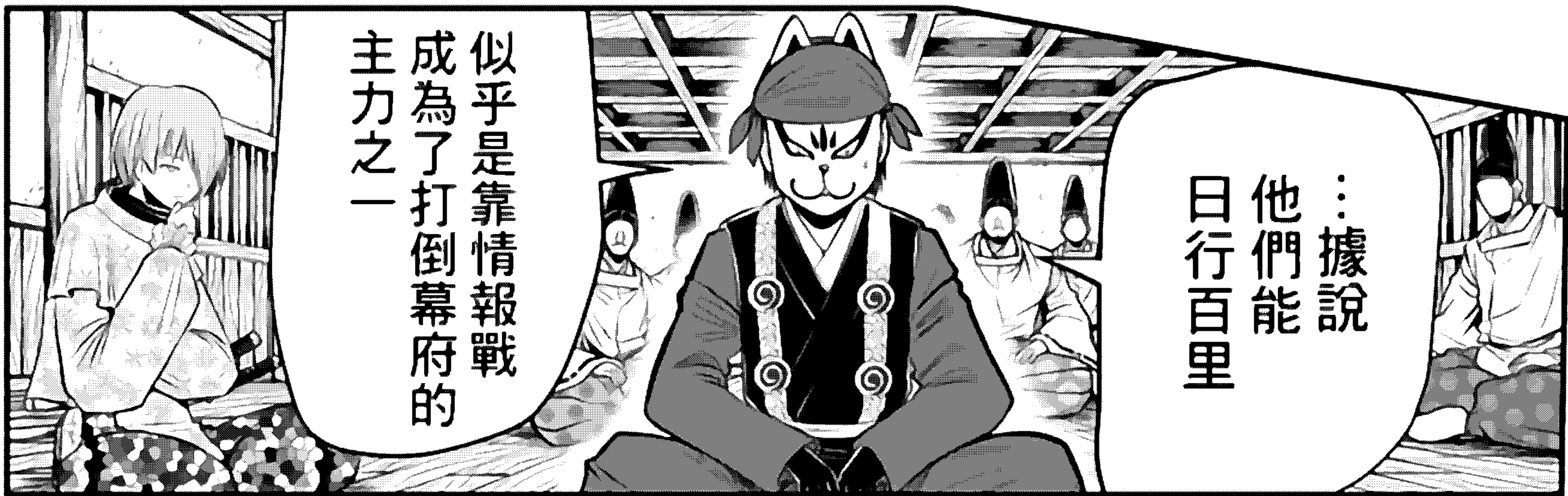
要斷言它是
「空穴來風」
很簡單

但日本史上
首次東西同時
發動的政變

若沒有
天狗的幫助
就無從解釋

@ 歡迎加入漢化 測試群：648466051

且時至今日
依然是一個謎



：據說
他們能
日行百里

似乎是靠情報戰
成為了打倒幕府的
主力之一



名為足利學校的
教育機構
很久以前就存在了

傳說那裡有
專門培養
優秀忍者的部署

校對 古々谷殘丘

合達威得 @



我也曾聽說
足利有戴天狗
面具的下屬



文獻中
最初使用
「忍」字的：

就是足利家的
執事高師直

總之應該
中止大戰

據說他們的諜報
不僅能揭發叛亂

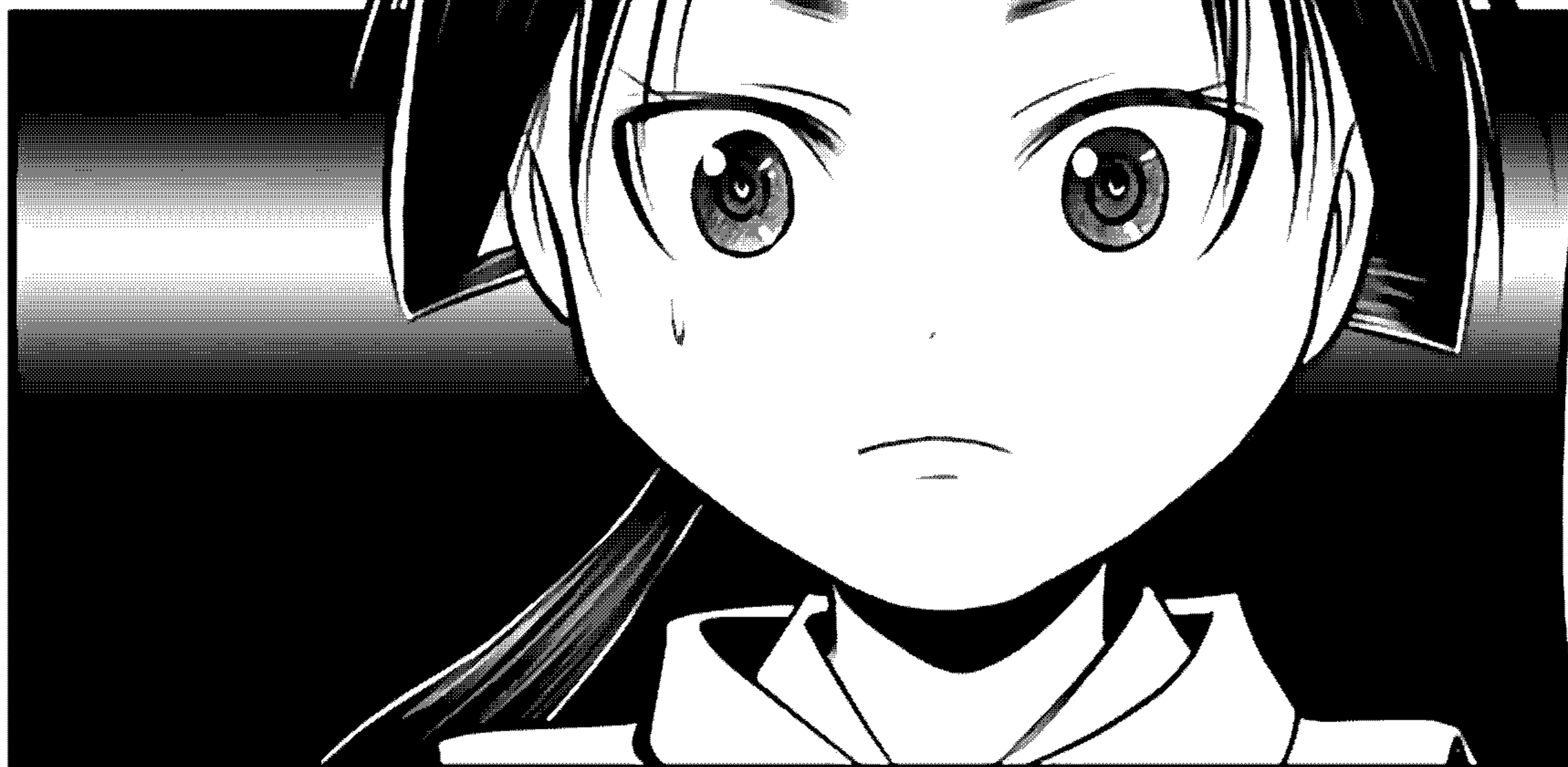
還能揪出敵方弱點
使叛亂戛然而止

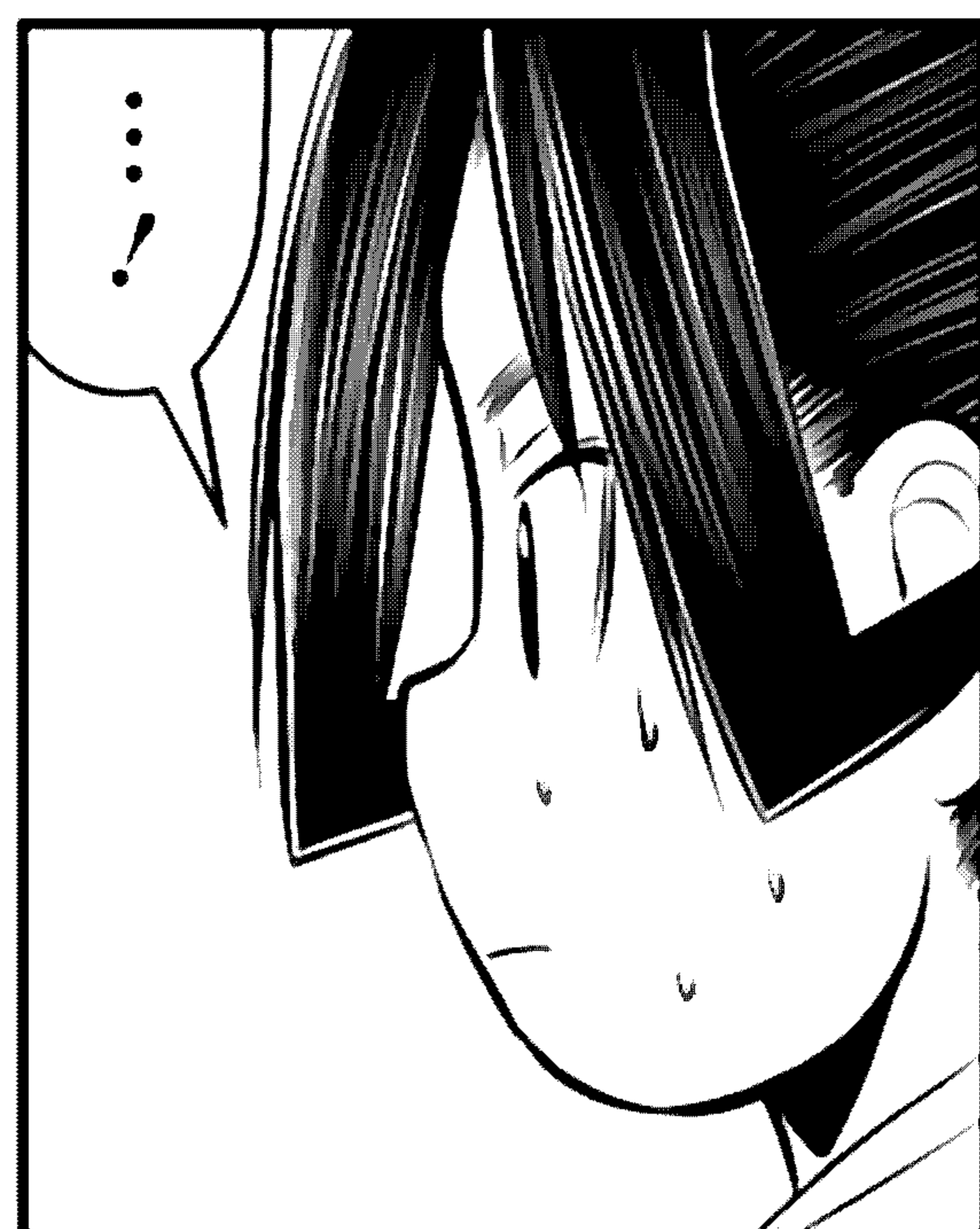
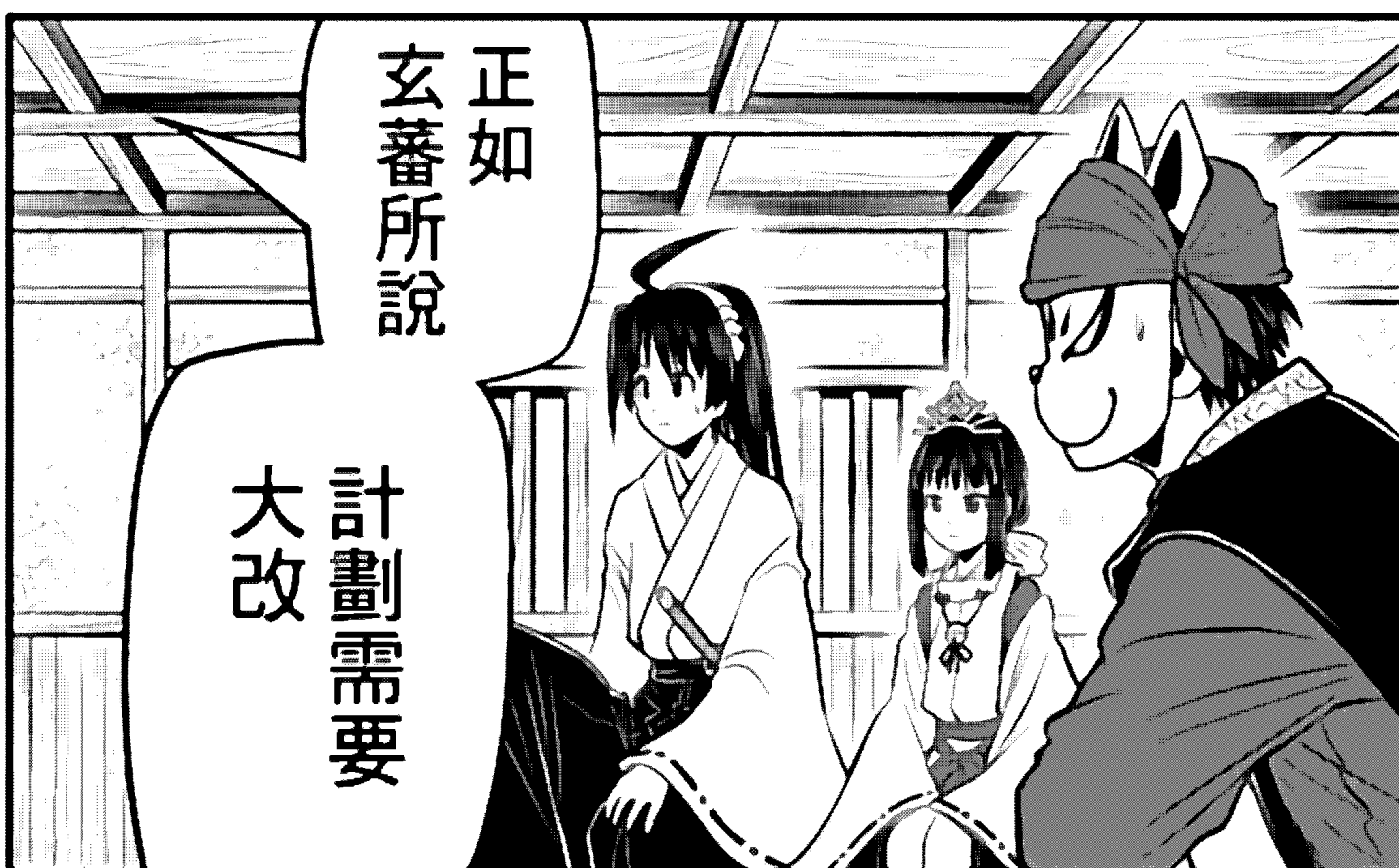
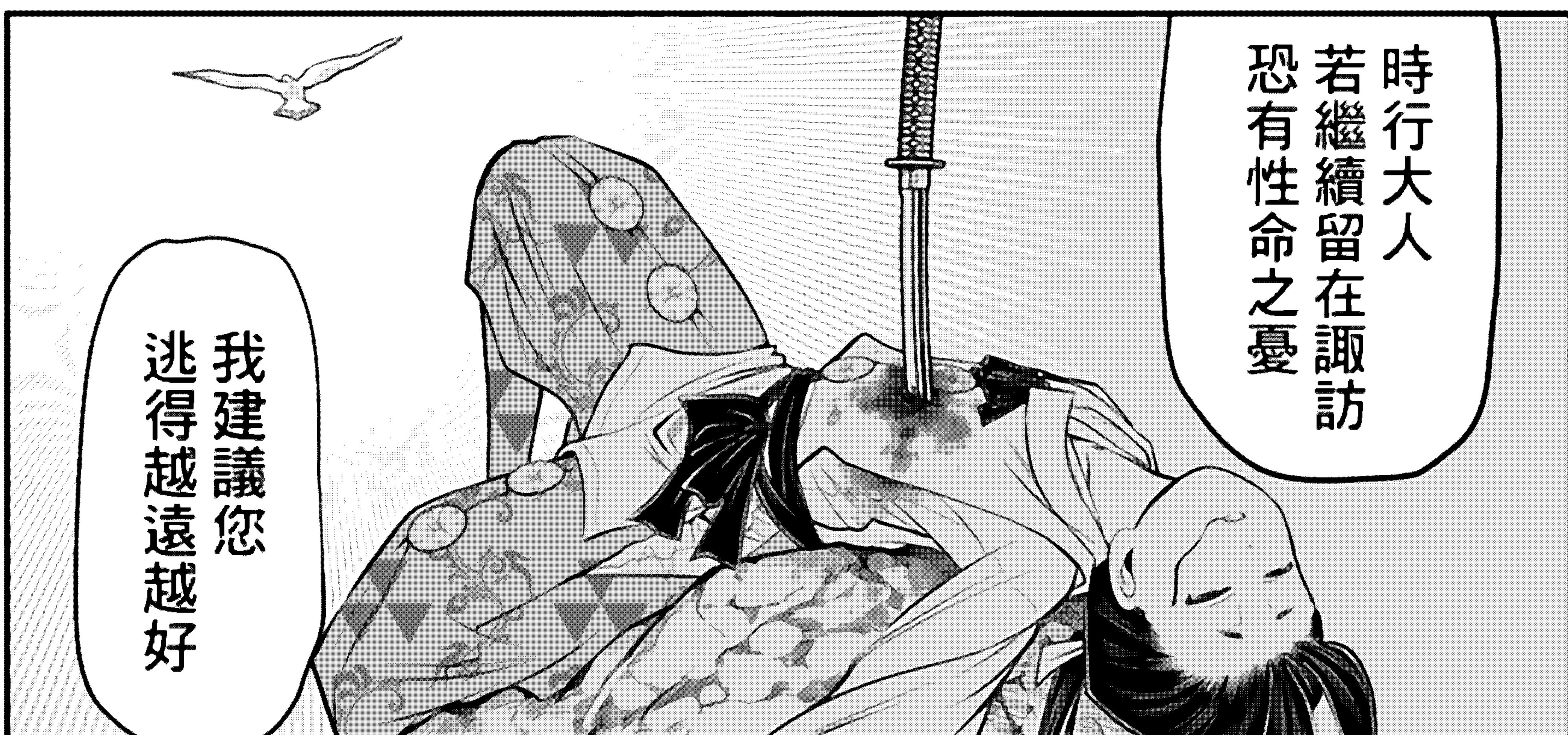
大概只需稍加觀察
就能看穿
少爺的真身了吧

……前些天
我窺見了
不祥的未來

……必須保護
時行殿下！

老朽也
危險了

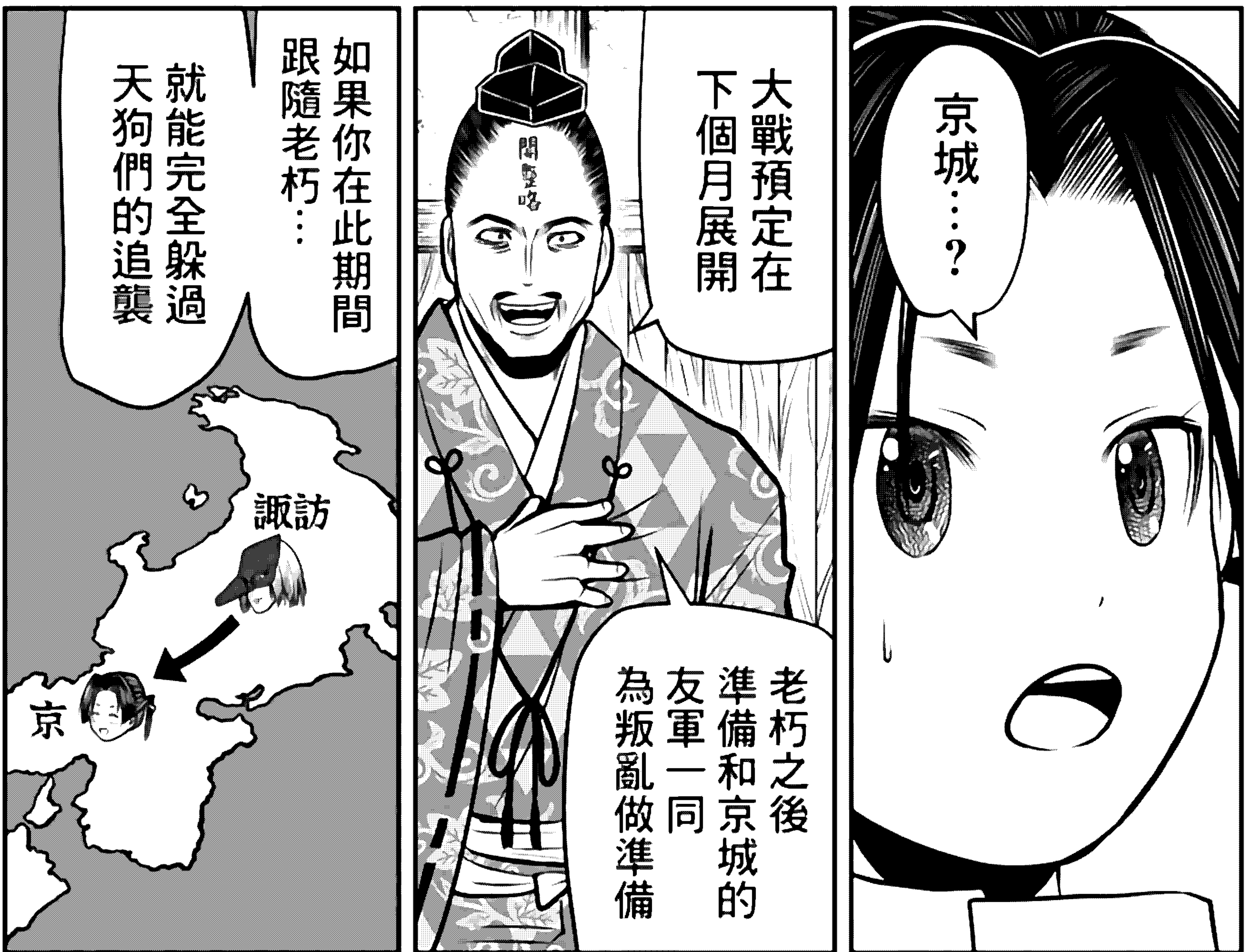






離開
信濃

和泰家大人
一起上京吧



京城……？

大戰預定在
下個月展開

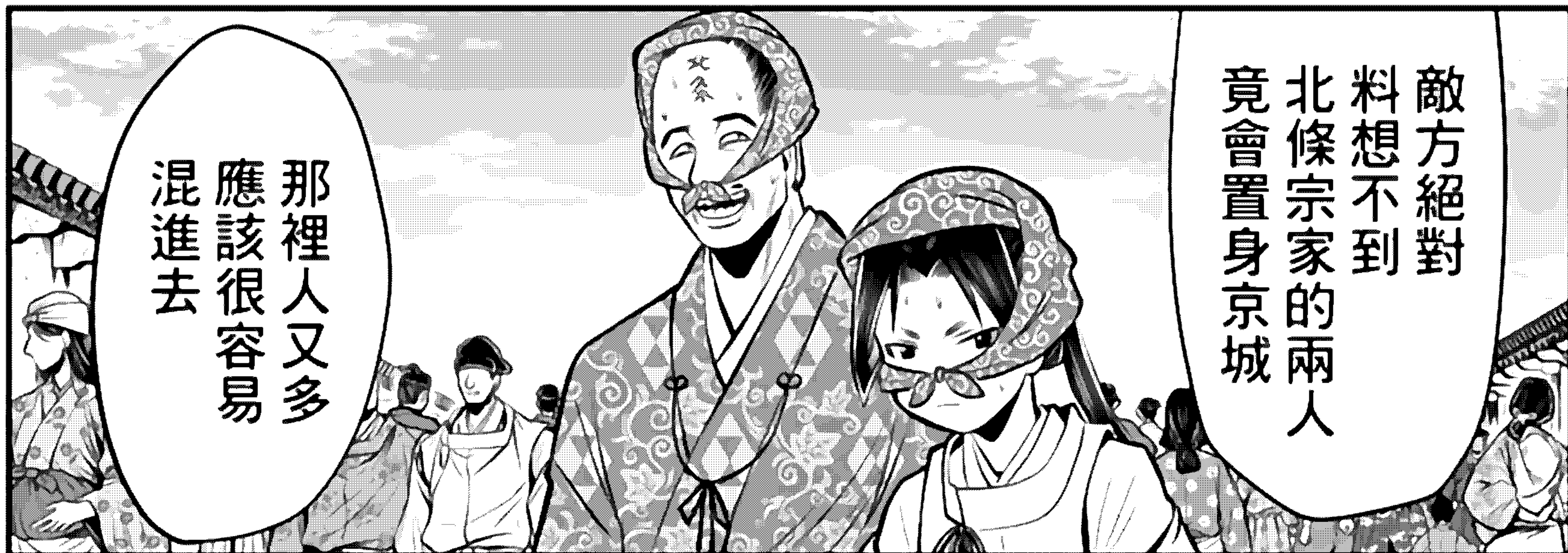
老朽之後
準備和京城的
友軍一同
為叛亂做準備

如果你在此期間
跟隨老朽……

就能完全躲過
天狗們的追襲

諏訪

京



敵方絕對
料想不到
北條宗家的兩人
竟會置身京城

那裡人又多
應該很容易
混進去



況且

既以君王
為目標

時行大人
就必須親眼去
看一看京城



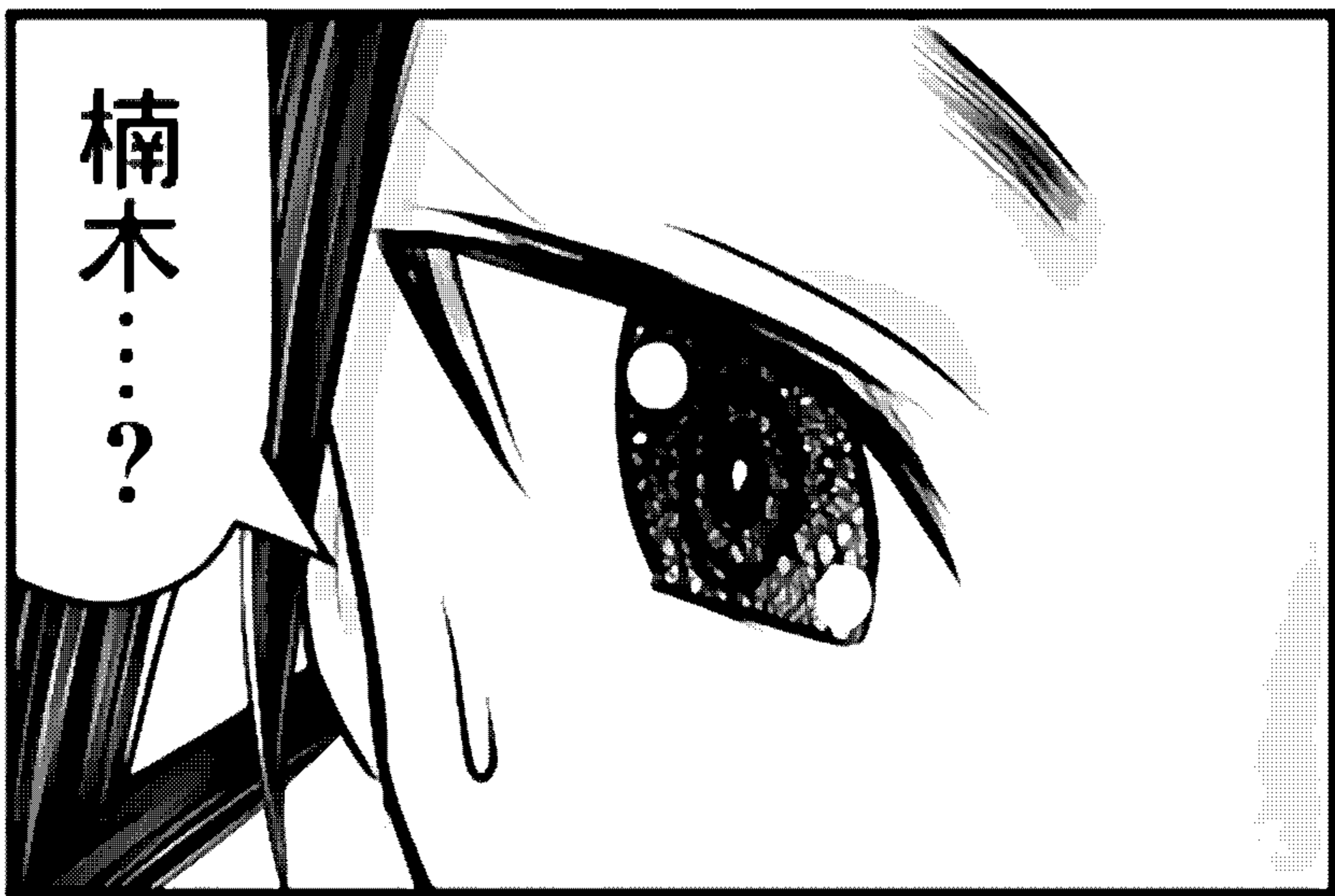
京城引領著
各地的
文化潮流

更孕育出了
天皇、尊氏、新田
和楠木等人才

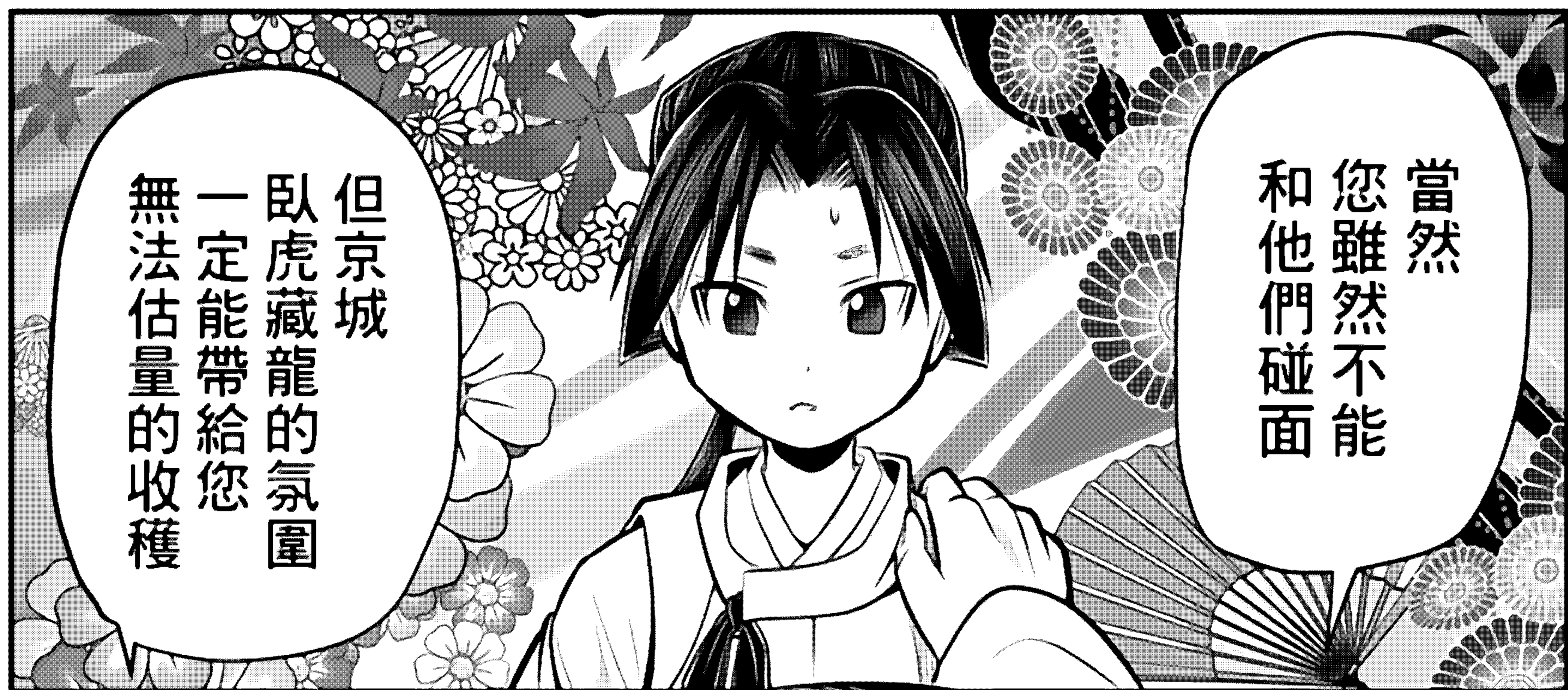
他們固然是
敵人卻也是
出類拔萃的精英



怎麼不
早讓楠木殿下
教你作戰呢

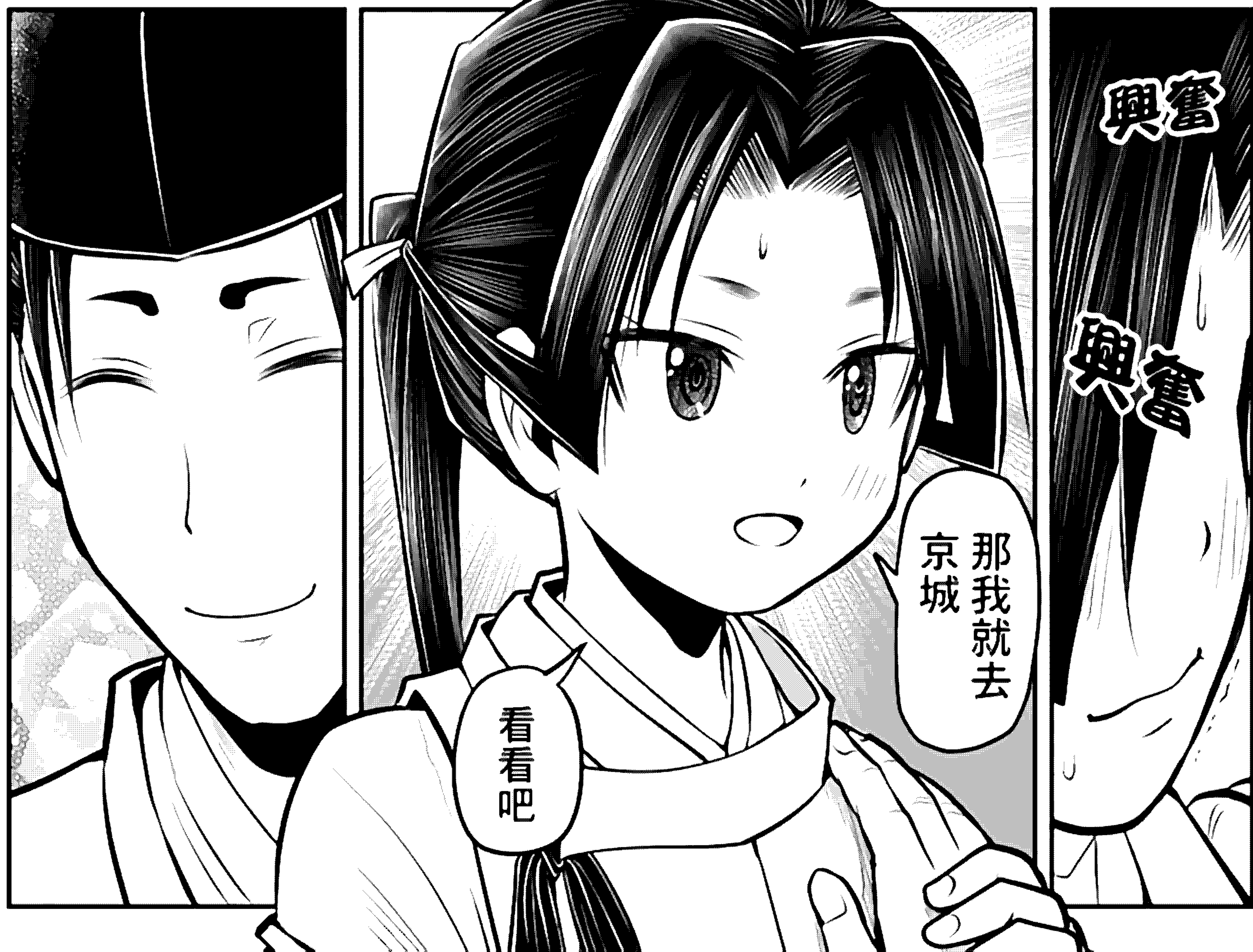


楠木……？



當然
您雖然不能
和他們碰面

但京城
臥虎藏龍的氛圍
一定能帶給您
無法估量的收穫

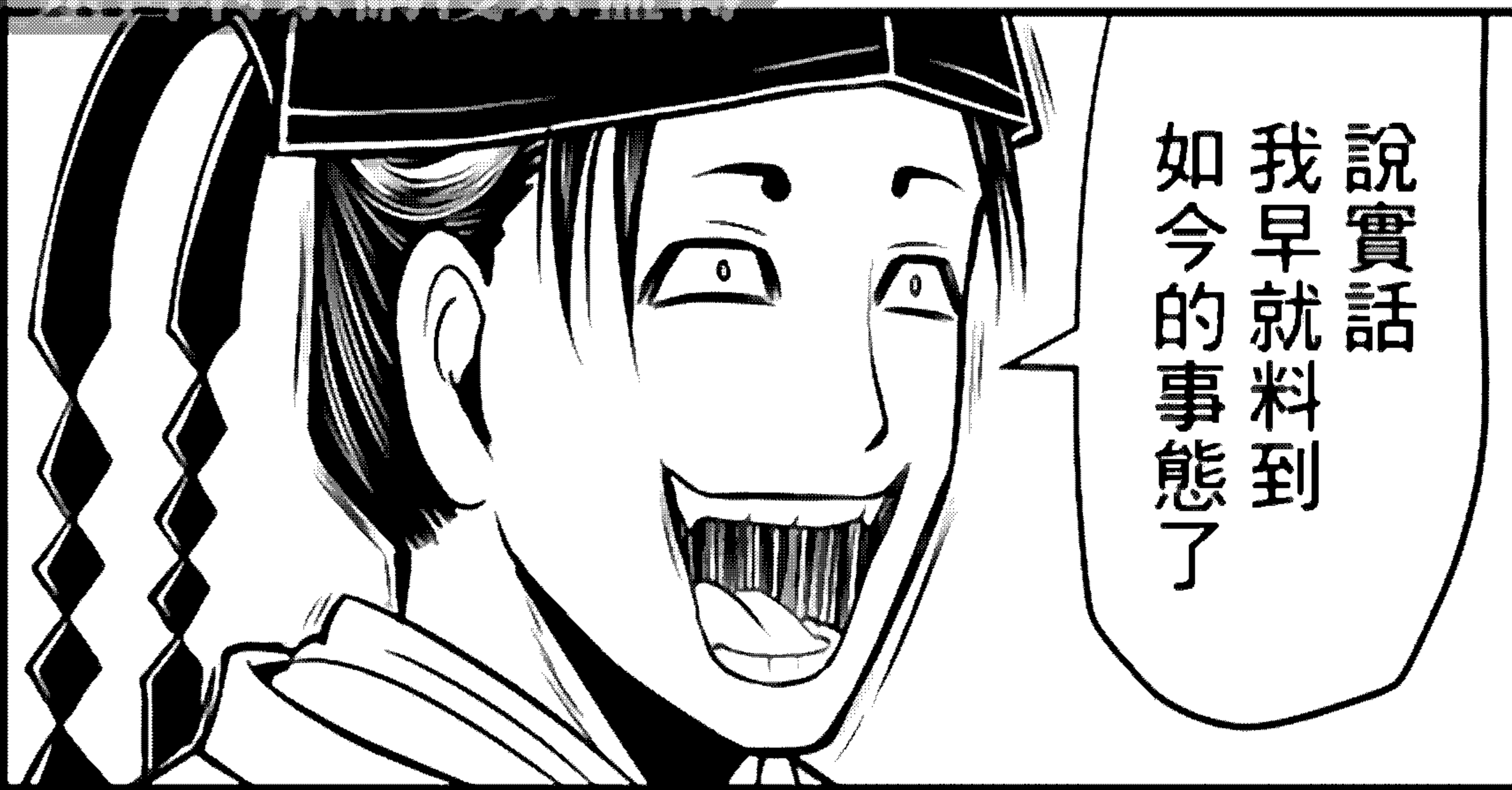


興奮

興奮

那我就去
京城

看看吧



※貞宗在征兵。萬一市河助攻就危險了，請提高警戒。



要怎麼幫少主
逃離信濃？

那些天狗眾
可能現在也在
監視諏訪大社吧

讓小孩
出去旅行
未免不自然

但不管它……

今晚就
執行計劃

！

合佳佳得

嵌字 樹懶 @

我們要
反過來利用
謎之入侵者
造成的混亂

在逃跑的同時
銷毀證據

唯一傷感的
就是這個作戰
沒時間讓我們
惜別了

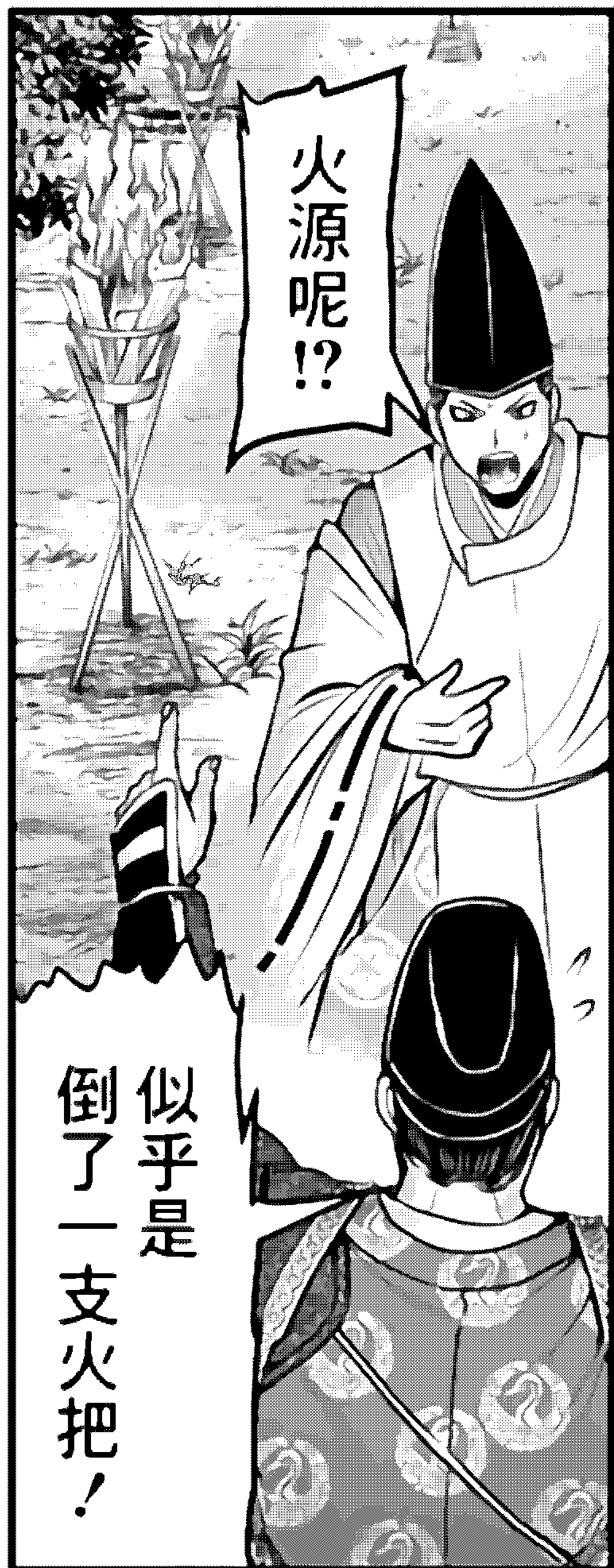
著火了——

賴重大人的宅邸
燒起來了！



火源呢！？

似乎是
倒了一支火把！



可惡！

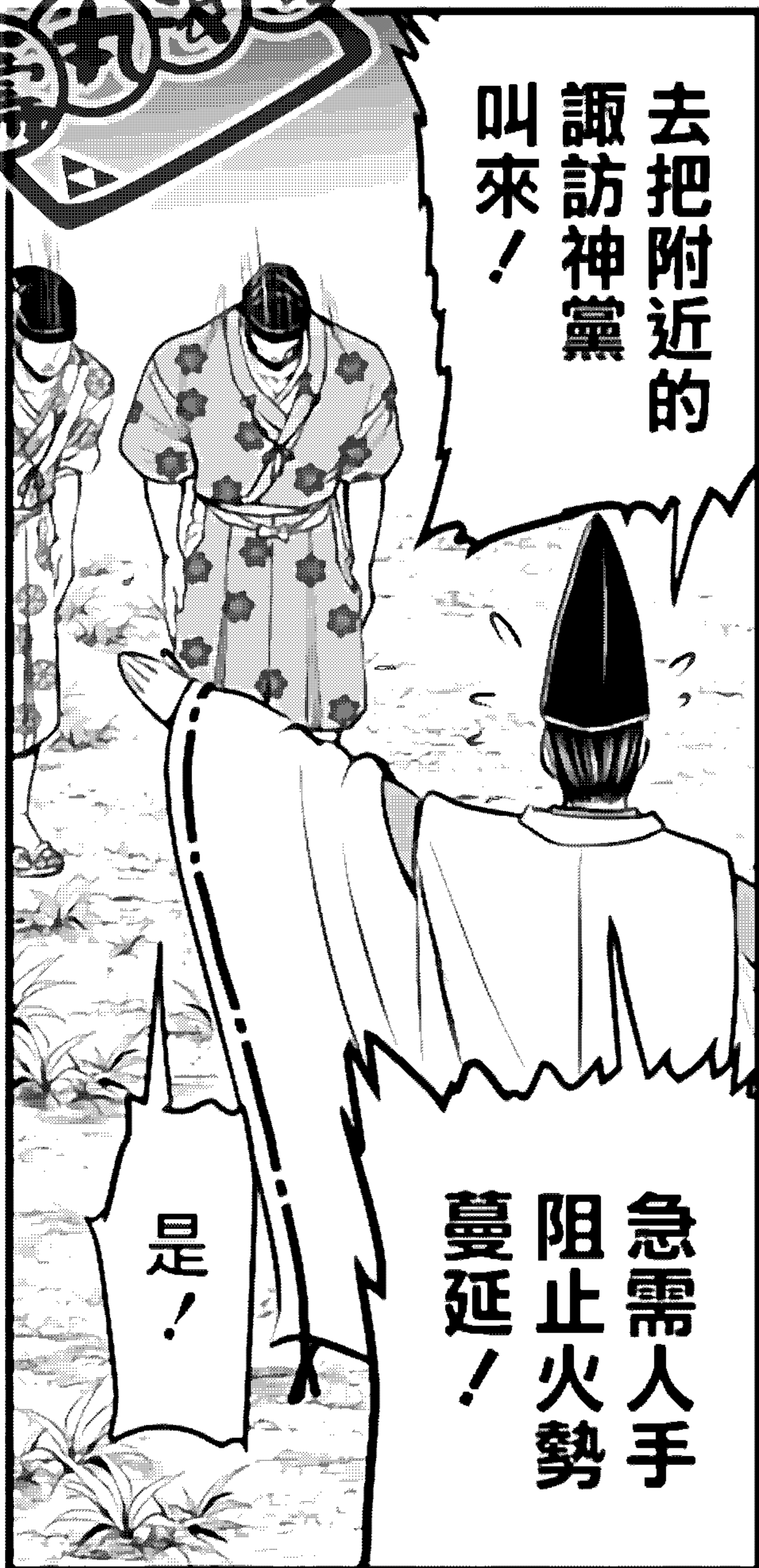
為了警戒賊人
晚上多點的
幾支火把
反而害了我們！！

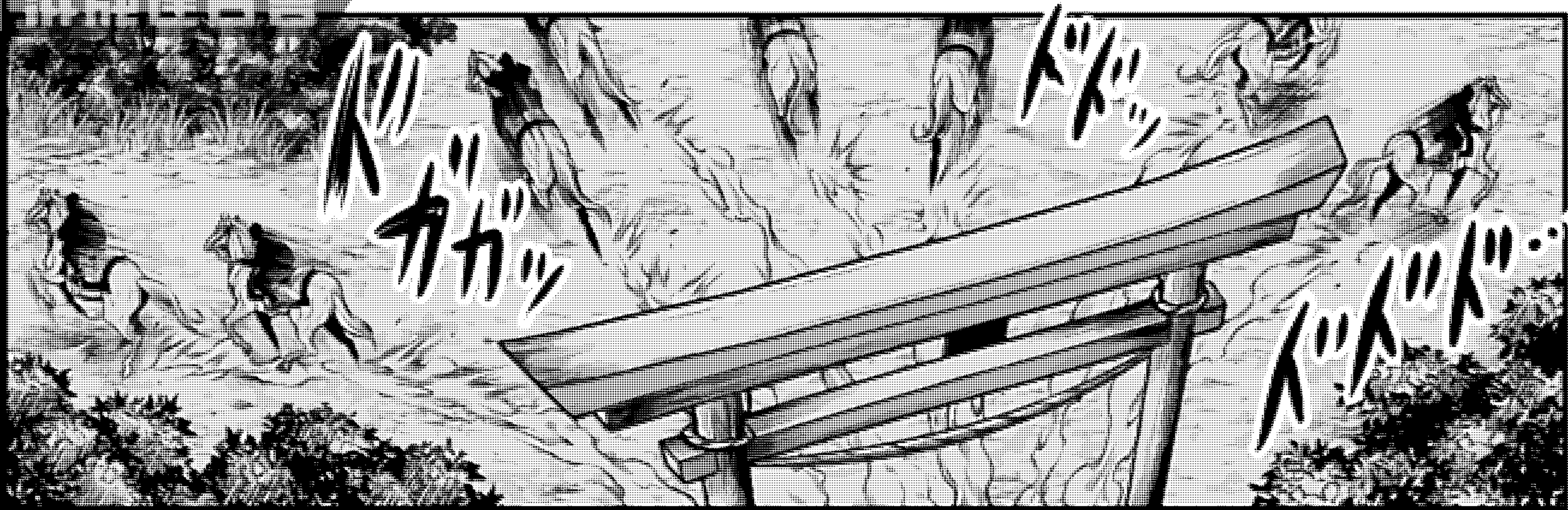


去把附近的
諏訪神黨
叫來！

急需人手
阻止火勢
蔓延！

是！





：您
怎麼看？

是單純的
走水：還是

製造著火的假象
燒毀叛亂的
證據文件呢

目前還
無法判斷

仔細觀察
火焰周圍的
人群動向

是

如果是故意的
這應對
可謂相當迅疾

…噫

要不是
被那隻狐狸
察覺到：





跟得上嗎？

沒問題

郎黨們也
分別出發了
我們稍後
匯合



京城也是
危機四伏

基於不確定的
未來而送您遠行
我總是於心不忍



不過

在前往京城的
旅途中您一定
能有所成長



站在一個
父親的角度

狠下心來
放任您去闖蕩
也是愛的表現



我希望您
跨越危險
變得強大



很好
去吧！

千萬別回頭
時行殿下！



啊

聯合連成

@

監製

三十二



我心懷期待地
奔赴京城……

是五月的事

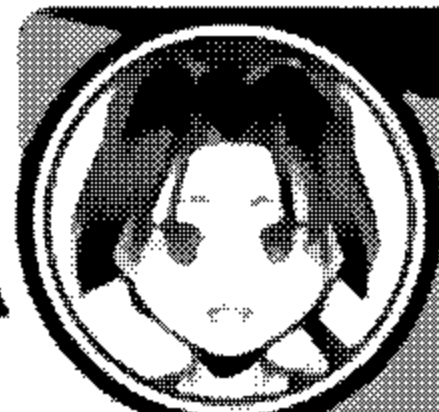


經歷無數
邂逅與激蕩

下個月

大戰的火舌
將在繁華的京城
肆虐

☆舞台由信濃轉向
華麗的京城!!
少逃黨的
全新旅程開始了!!



少主溜得快

第48話
本話完

禁營利禁講漫禁盜轉

漫成迷@

解説上手の若君

当時の人の話し言葉
が分かる資料はほと
んど残っていない。

解説 本郷和人

1960年、亀有生まれ。歴史の研究者で
ある東京大学史料編纂所の教授。おっちょ
こちょいってテレビや雑誌にも出演する。

当時の話し言葉について

問

当時はどんな
方言があつたの？

これはわからない。どうにもわからない。日本
史の研究者は方言はカウントしないで研究を
進めているのが現状ですねえ。

長崎県の五島列島を本拠地とした青方氏という武
士の文書が残っています。その中に漢字に仮名がふつ
てあるものがあります。コレはどう読むのか、と示
してくれているんですね。その中に伊勢神宮の税金
の「役夫工米」というのがあつて、これに「やくふた
くまい」と仮名がふつてある。ぼくらだったら、「や
くぶくまい」と読みたいところですが、それで研究
者は、「やくぶたくまい」と読むんですね。だけどね、

解説を
読んで
やがるな

見どころある
じゃねえか

オラついた時行

◆朝廷が持つ土地は公領と呼ばれる。行政
などは国司がおかれて行っていた。情原の
ような非道な行いは民心が離れる原因に。



荘園は どんなもの？

貴族や大寺院が所有す
る建物と周囲の畑田を指
す。鎌倉時代では幕府
によって地頭がおかれ、
土地の管理をしていた。

荘園図

有力者が
所有する建物

開墾した田地(墾田)

↑荘園が発達したのは平安
時代。税の支払いの免除を
認められたことが大きい。

これなんか、実は長崎の方言だった可能性だってあるんです。でも、
方言というのはやっぱりカウントしないんだな。
鎌倉時代も後半になると、ようやくなんとか仮名がかける農民
が出てくる。高校の教科書に載っている和歌山県の阿氏河莊とい
う荘園の農民が、地頭はこんなひとい、と訴えている。「俺らが
この妻まかぬものならば、耳を切り、鼻を削ぎ、縄ほだしをうち、
尼になして」というやつですね。これがたどたどしいカタカナで書
いてある。書き言葉でこうしたレベルですから、話し言葉はとん
と分かりません。もちろんあつたと思いますが、それ
が書き記されるチャンスがないので、お手あげなんです。

卷末語

一週年

不論迎接多少次

都能讓人鬆一口氣。

非常感謝大家的應援!!

翻譯

我不做人了

校對

古々谷殘丘

嵌字

澤澤

樹懶

順位 1 / 21

W J 2 0 2 2 N O g

測試群

648466051

首發微博

@混成連合會

壽丸滾滾漢化

歡迎加入漢化

第48話

少主溜得快

監製

三十二